

Lieta C?174/08

NCC Construction Danmark A/S

pret

Skatteministeriet

(Østre Landsret l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

Sest? PVN direkt?va – 19. panta 2. punkts – Priekšnodok?a atskait?šana – Jaukts nodok?u maks?t?js – Ar nodokli apliekamiem dar?jumiem un atbr?votiem dar?jumiem vienlaic?gi izmantotas preces un pakalpojumi – Atskait?m?s da?as apr??in?šana – J?dziens “gad?juma rakstura nekustamo ?pašumu dar?jumi” – Pieg?de sav?m vajadz?b?m – Nodok?u neutralit?tes princips

Sprieduma kopsavilkums

1. *Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma – Priekšnodok?a atskait?šana – Ar nodokli apliekamiem dar?jumiem un atbr?votiem dar?jumiem vienlaic?gi izmantotas preces un pakalpojumi*

(Padomes Direkt?vas 77/388 19. panta 2. punkts)

2. *Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma – Priekšnodok?a atskait?šana*

(Padomes Direkt?va 77/388)

1. Sest?s direkt?vas 77/388 par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem, 19. panta 2. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka gad?jum?, kad b?vniec?bas uz??mums p?rdod par saviem l?dzek?iem uzceltu nekustamo ?pašumu, tas nav kvalific?jams par “gad?juma rakstura nekustamo ?pašumu dar?jumu” š?s normas izpratn? t?p?c, ka š? darb?ba ir tiešs, past?v?gs un nepieciešams turpin?jums ar nodokli apliekamai darb?bai. Šajos apst?k?os nav konkr?ti j?izskata, k?d? apm?r? š? p?rdošana, ja to apl?ko atseviš?i, noz?m?, ka tiek izmantotas preces un pakalpojumi, par kuriem j?maks? pievienot?s v?rt?bas nodoklis.

(sal. ar 34. un 35. punktu un rezolut?v?s da?as 1) punktu)

2. Nodok?u neutralit?tes princips neaizliedz, ka b?vniec?bas uz??mums, kurš maks? pievienot?s v?rt?bas nodokli par b?vniec?bas pakalpojumiem, kurus tas veic par saviem l?dzek?iem (pieg?de sav?m vajadz?b?m), nevar piln?b? atskait?t pievienot?s v?rt?bas nodokli saist?b? ar visp?r?j?m izmaks?m, sniedzot šo pakalpojumu, ja no š?di p?rdot?m ?k?m izrietošais apgroz?jums ir atbr?vots no pievienot?s v?rt?bas nodok?a.

Ja šis nodok?u neutralit?tes princips ir veids, k?d? Kopienu likumdev?js ir p?rnesis vienl?dz?gas attieksmes principu uz pievienot?s v?rt?bas nodok?a jomu, tom?r, lai gan šim p?d?jam principam sal?dzin?jum? ar citiem Kopienu ties?bu visp?r?jiem principiem ir konstitucion?ls statuss, nodok?u neutralit?tes princips ir j?att?sta likumdošanas veid?, kas nav izdar?ms cit?di, k? tikai pie?emot atvasin?tu Kopienu ties?bu aktu. L?dz ar to par nodok?u neutralit?tes principu pie?emt t?dus preciz?jumus ties?bu akt?, kuri izriet no Sest?s direkt?vas 77/388 par to, k? saska?ojami

dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem, 19. panta 1. punkta un 28. panta 3. punkta b) apakšpunkta, k? ar? š?s direkt?vas F pielikuma 16. punkta vienlaic?gas piem?rošanas, atbilstoši kurai nodok?u maks?t?js, kurš vienlaikus veic ar nodokli apliekamus un no nodok?a atbr?votus nekustam? ?pašuma p?rdošanas dar?jumus, nevar piln?b? atskait?t visp?r?jiem izdevumiem piem?rojamo pievienot?s v?rt?bas nodokli.

Turkl?t nevar lietder?gi atsaukties uz nodok?u neutralit?tes principu, lai iebilstu pret valsts ties?bu aktos transpon?tajiem Sest?s direkt?vas noteikumiem, jo ar apstr?d?tajiem noteikumiem, ar kuriem tiek transpon?ta Sest? direkt?va, likumdev?js, atbilstoši ?emot v?r? vienl?dz?gas attieksmes principu, ir v?l?jies t?dus b?vniec?bas uz??mumus, kuri savas b?vniec?bas uz??m?jdarb?bas ietvaros veic no nodok?a atbr?votu nekustam? ?pašuma p?rdošanu, nost?d?t t?d? paš? situ?cij? k? nekustam? ?pašuma tirgot?jus, kuri t?d??, ka š? p?d?j? darb?ba ir atbr?vota no nodok?a, nevar atskait?t pievienot?s v?rt?bas nodokli, kurš ir j?maks? par tiem pieejamiem trešo personu sniegtajiem b?vniec?bas pakalpojumiem, un tas tiek veikts, lai nov?rstu konkurences trauc?jumus iekš?] tirg?.

(sal. ar 41.–43., 46. un 47. punktu un rezolut?v?s da?as 2) punktu)

TIESAS SPRIEDUMS (ceturt? pal?ta)

2009. gada 29. oktobr? (*)

Sest? PVN direkt?va – 19. panta 2. punkts – Priekšnodok?a atskait?šana – Jaukts nodok?u maks?t?js – Ar nodokli apliekamiem dar?jumiem un atbr?votiem dar?jumiem vienlaic?gi izmantotas preces un pakalpojumi – Atskait?m?s da?as apr??in?šana – J?dziens “gad?juma rakstura nekustamo ?pašumu dar?jumi” – Pieg?des sav?m vajadz?b?m – Nodok?u neutralit?tes princips

Lieta C?174/08

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši EKL 234. pantam, ko Østre Landsret (D?nija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2008. gada 17. apr?l? un kas Ties? re?istr?ts 2008. gada 28. apr?l?, tiesved?b?

NCC Construction Danmark A/S

pret

Skatteministeriet.

TIESA (ceturt? pal?ta)

š?d? sast?v?: treš?s pal?tas priekšs?d?t?js, ceturt?s pal?tas priekšs?d?t?ja pien?kumu izpild?t?js K. L?nartss [K. Lenaerts], tiesneši R. Silva de Lapuerta [R. Silva de Lapuerta], E. Juh?ss [E. Juhász], Dž. Arestis [G. Arestis] un J. Malenovskis [J. Malenovský] (referents),

?ener?ladvok?ts ?. Bots [Y. Bot],

sekret?re S. Stremholma [C. Strömholm], administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2009. gada 23. apr??a tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- NCC Construction Danmark A/S v?rd? – B. M?ls Pedersons [B. Møll Pederson], advokat,
- D?nijas vald?bas v?rd? – B. Vaisa Foga [B. Weis Fogh], p?rst?ve, kurai pal?dz D. Aukens [D. Auken], advokat,
- Eiropas Kopienu Komisijas v?rd? – D. Triandafilu [D. Triantafyllou] un S. Š?nbergs [S. Schønberg], p?rst?vji,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2009. gada 18. j?nija tiesas s?d?,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes 1977. gada 17. maija Sest?s direkt?vas 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”), 19. panta 2. punkta otro teikumu, k? ar? par nodok?u neutralit?tes principa piem?rojam?bu apgroz?juma nodok?u jom?.

2 Šis l?gums tika iesniegts tiesved?b? starp sabiedr?bu NCC Construction Danmark A/S (turpm?k tekst? – “NCC”) un Skatteministeriet (Nodok?u ministrija) jaut?jum? par ties?b?m uz pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”) da??ju atskait?jumu, ko NCC var?ja pras?t attiec?b? uz sav?m visp?r?j?m izmaks?m.

Atbilstoš?ties?bu normas

Kopienu tiesiskais regul?jums

3 Sest?s direkt?vas 2. panta 1. punkt? ir noteikts, ka PVN ir j?maks? par pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?u maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas.

4 Sest?s direkt?vas 5. panta 7. punkta a) apakšpunkts ir izteikts š?di:

“Dal?bvalstis var uzskat?t, ka pieg?des par samaksu ir:

a) tas, ka nodok?a maks?t?js savas uz??m?jdarb?bas vajadz?b?m izmanto savas uz??m?jdarb?bas gait? saražotas, uzb?v?tas, ieg?tas, apstr?d?tas, iepirkas vai import?tas preces, ja [PVN] par š?m prec?m neb?tu piln?gi atskait?ms, ja t?s b?tu pirkas no cita nodok?a maks?t?ja.”

5 Sest?s direkt?vas 6. panta 3. punkt? ir noteikts:

“Lai nepie?autu konkurences trauc?jumus un iev?rojot 29. pant? paredz?t?s apspriedes, dal?bvalstis var uzl?kot par pakalpojumu sniegšanu par atl?dz?bu to, ka nodok?a maks?t?js

sniedz pakalpojumu sava uz??muma vajadz?b?m, ja [PVN] par š?du pakalpojumu neb?tu piln?gi atskait?ms t?d? gad?jum?, ja to b?tu sniedzis cits nodok?a maks?t?js.”

6 Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunkt? ir paredz?ts, ka, ja nodok?a maks?t?js izmanto preces un pakalpojumus ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, vi?am ir ties?bas no nodok?a, kurš vi?am j?maks?, atskait?t PVN, kas maks?jams vai samaks?ts par prec?m vai pakalpojumiem, kurus vi?am jau pieg?d?jis vai sniedzis vai v?l pieg?d?s vai sniegs cits nodok?a maks?t?js.

7 No Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkta izriet, ka attiec?b? uz prec?m un pakalpojumiem, ko nodok?a maks?t?js izmanto gan š? panta 2. un 3. punkta paredz?tiem dar?jumiem, par kuriem [PVN] ir atskait?ms, gan dar?jumiem, par kuriem [PVN] nav atskait?ms, atskait?ma ir tikai t? PVN da?a, kura attiecin?ma uz pirm? veida dar?jumiem. Šo da?u saska?? ar 19. pantu nosaka visiem nodok?a maks?t?ja veiktajiem dar?jumiem.

8 Sest?s direkt?vas 19. panta 1. un 2. punkts ir izteikts š?di:

“Atskait?m?s da?as apr??in?šana

1. Da?u, kas atskait?ma atbilst?gi 17. panta 5. punkta pirmajai da?ai, veido da?skaitlis:

- par kura skait?t?ju ?em kop?jo gada apgroz?juma summu bez [PVN], kura attiecin?ma uz dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis ir atskait?ms atbilst?gi 17. panta 2. un 3. punktam,
- par kura sauc?ju ?em kop?jo gada apgroz?juma summu bez [PVN], kura attiecin?ma uz dar?jumiem, kas iek?auti skait?t?j?, un uz dar?jumiem, par kuriem [PVN] nav atskait?ms [...].

Šo da?u nosaka ik gadu, fiks? procentos un noapa?o l?dz ciparam, kas nep?rsniedz n?kamo vien?bu.

2. Neatkar?gi no [Atk?pjoties no] 1. punkta noteikumiem no atskait?m?s da?as apr??iniem izsl?dz apgroz?juma summas, kuras attiecin?mas uz t?du ražošanas l?dzek?u pieg?d?m, ko nodok?a maks?t?js lieto sav?m uz??m?jdarb?bas vajadz?b?m. Izsl?dz ar? apgroz?juma summas, kuras attiecin?mas uz 13. panta B da?as d) punkt? aprakst?tajiem dar?jumiem, cikt?l tie ir gad?juma rakstura dar?jumi, k? ar? uz gad?juma rakstura nekustamo ?pašumu un finansi?liem dar?jumiem. [...]”

9 Atbilstoši Sest?s direkt?vas 28. panta 3. punkta b) apakšpunkt? paredz?tajam p?rejas noteikumam dal?bvalstis š? panta 4. punkt? paredz?taj? p?rejas period? var turpin?t atbr?vot no nodok?a š?s direkt?vas F pielikum? uzskait?tos dar?jumus. Š? F pielikuma 16. punkt? ir piez?me “t?du celt?u un zemes gabalu p?rdošana, kas min?ti 4. panta 3. punkt?”.

Valsts tiesiskais regul?jums

10 Sest? direkt?va ir transpon?ta ar PVN likumu (*momsloven*).

11 Attiec?b? uz pakalpojumiem uz??muma iekšien? š? likuma 6. panta 1. punkt? ir paredz?ts, ka PVN maks? nodok?a maks?t?ji, kuri p?rdošanas nol?kos par saviem l?dzek?iem un uz sev piederošas zemes veic ?ku b?vdarbus, bet š? paša panta 2. punkt? ir paredz?ts, ka attiec?b? uz ?k?m, par kur?m PVN maks?jams atbilstoši 1. punktam, b?vniec?b? veiktie darbi un izmantotie materi?li j?piel?dzina par atl?dz?bu sniegtiem pakalpojumiem, t.i., pakalpojumiem, kuri ir apliekami ar nodokli.

12 Saska?? ar PVN likuma 13. panta 1. punkta 9) apakšpunktu nekustam? ?pašuma p?rdošana [pieg?de] ir atbr?vota no PVN.

13 Attiec?b? uz atskait?juma ties?b?m PVN likuma 37. pant? noteikts, ka, “apr??inot priekšnodokl? maks?jamo PVN, re?istr?ti uz??mumi var atskait?t nodokli, kas maks?ts par to pre?u ieg?di un pakalpojumu sa?emšanu, kuri izmantoti vien?gi t?du uz??muma pieg?žu veikšanai, kas nav atbr?votas no nodok?a saska?? ar 13. pantu”.

14 Attiec?b? uz jauktiem nol?kiem izmantojamu ieg?di PVN likuma 38. pant? noteikts, ka “par prec?m un pakalpojumiem, ko re?istr?ts uz??mums izmanto gan nol?kiem, kas dod ties?bas uz nodok?a atskait?jumu atbilstoši 37. pantam, gan citiem nol?kiem, nodokli atskaita da??, kas ir proporcion?la apgroz?juma da?ai, kura attiecas uz re?istr?to darb?bas veidu. Apr??inot apgroz?jumu, ne?em v?r? apgroz?juma da?u, kas attiecas uz uz??mum? izmantotu ražošanas l?dzek?u pieg?d?m [...]. Ne?em v?r? ar? apgroz?juma da?u, kas attiecas uz gad?juma rakstura nekustamo ?pašumu dar?jumiem [...].”

Pamata pr?vā un prejudici?lie jaut?jumi

15 NCC ir uz??mums, kas darbojas b?vniec?bas nozar?, tostarp k? b?vuz??m?js. Civil?s celtniec?bas jom? tas veic b?vniec?bas darbus, ieskaitot inženieru darbu, pl?nošanu, konsult?cijas un darba sp?ka nodrošin?šanu, gan p?c trešo personu pas?t?juma, gan ar? par saviem l?dzek?iem.

16 Nekustam? ?pašuma, ko tas ir uzc?lis par saviem l?dzek?iem, p?rdošana nav š? uz??muma pamata darb?bas veids, bet gan atseviš?s darb?bas veids, kurš ir atvasin?ts no t? darb?bas b?vniec?bas jom? PVN maks?t?ja status?.

17 T? k? D?nijas PVN likums nekustam? ?pašuma, kas ir uzb?v?ts par saviem l?dzek?iem, p?rdošanas dar?jumu atbr?vo no PVN, NCC k? jaukta veida nodok?u maks?t?jam, lai noteiku summu, uz kuru attiecas ties?bas atskait?t PVN, bija j?apr??ina da?a, ko tas var?ja pras?t saist?b? ar kop?j?m izmaks?m šo divu darb?bu ietvaros (visp?r?jie izdevumi).

18 Veicot šo apr??INU, NCC nav ??mis v?r? apgroz?jumu, kurš radies no par saviem l?dzek?iem uzb?v?t? nekustam? ?pašuma p?rdošanas. Tas uzskat?ja, ka šis nekustam? ?pašuma p?rdošanas dar?jums b?tu j?uzskata par “gad?juma rakstura dar?jumu” Sest?s direkt?vas 19. panta 2. punkta otr? teikuma izpratn?.

19 P?c savas [administrat?v?s] prakses groz?šanas no 2002. gada 1. apr??a D?nijas nodok?u iest?des uzskata, ka b?vniec?bas uz??muma veikto nekustam? ?pašuma p?rdošanu nevar piel?dzin?t “gad?juma rakstura dar?jumam”. No t? uz??mumam izriet?ja, ka PVN, kurš bija j?maks? priekšnodokl? par t? kop?jiem izdevumiem, bija atskait?ms tikai da??ji.

20 NCC, kurš bija iecer?jis uz PVN par kop?jiem izdevumiem atskait?jumu piln? apm?r?, apstr?d?ja Skatteministeriet nost?ju.

21 Šajos apst?k?os Østre Landsret [Austrumu apgabaltiesa] nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai j?dziens “gad?juma rakstura nekustamo ?pašumu dar?jumi” Sest?s PVN direkt?vas 19. panta 2. punkta otraj? teikum? ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas attiecas uz b?vniec?bas uz??muma nodok?a maks?t?ja darb?b?m, b?vniec?bas uz??mumam v?l?k p?rdodot par saviem l?dzek?iem uzb?v?to nekustamo ?pašumu, k? darb?bu, kas ir piln?b? apliekama ar PVN ar m?r?i to p?rdot t?l?k?”

2) Lai atbild?tu uz pirmo jaut?jumu, vai ir noz?me tam, k?d? m?r? p?rdošanas dar?jumi, apl?kojot tos atseviš?i, ir saist?ti ar pre?u un pakalpojumu, par ko maks?jams PVN, izmantošanu?

3) Vai ar PVN ties?bu neutralit?tes principu ir sader?gs tas, ka b?vniec?bas uz??mumam, kam atbilstoši attiec?g?s dal?bvalsts ties?bu aktiem – pamatojoties uz Sest?s PVN direkt?vas 5. panta 7. punktu un 6. panta 3. punktu – ir pien?kums maks?t PVN par saviem iekš?jiem pirkumiem saist?b? ar ?kas b?vniec?bu par saviem l?dzek?iem ar m?r?i to p?rdot t?l?k, ir ties?bas tikai da??ji atskait?t PVN par visp?r?jiem izdevumiem, kuri radušies b?vniec?bas d??, pamatojoties uz to, ka v?l?ka nekustam? ?pašuma p?rdošana saska?? ar dal?bvalsts PVN ties?bu aktiem ir atbr?vota no PVN, pamatojoties uz Sest?s PVN direkt?vas 28. panta 3. punkta b) apakšpunktu, to apl?kojot kopsakar? ar š?s direkt?vas F pielikuma 16. punktu?”

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

Par pirmo un otro jaut?jumu

22 Ar šiem pirmajiem diviem jaut?jumiem, kuri ir j?apl?ko kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, pirmk?rt, vai Sest?s direkt?vas 19. panta 2. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka gad?jum?, kad b?vniec?bas uz??mums p?rdod par saviem l?dzek?iem uzb?v?tu nekustamo ?pašumu, [šo dar?jumu] var uzskat?t par “gad?juma rakstura nekustam? ?pašuma dar?jumu” š?s normas izpratn?, un, otrk?rt, vai š?s kvalifik?cijas ietvaros ir konkr?ti j?nov?rt?, cik liel? apm?r? min?t? darb?ba, apl?kojot to atseviš?i, ietver t?du pre?u un pakalpojumu izmantošanu, par kuriem j?maks? PVN.

23 Vispirms ir j?atg?dina, ka, lai noteiku Kopienu ties?bu normas piem?rošanas jomu, ir j??em v?r? gan t?s formul?jums, gan konteksts, gan ar? t?s m?r?i (1992. gada 15. oktobra spriedums liet? C?162/91 *Tenuta il Bosco, Recueil*, l?5279. lpp., 11. punkts; 2003. gada 16. janv?ra spriedums liet? C?315/00 *Maierhofer, Recueil*, l?563. lpp., 27. punkts, un 2005. gada 8. decembra spriedums liet? C?280/04 *Jyske Finans, Kr?jums*, l?10683. lpp., 34. punkts).

24 Turkl?t gan no Kopienu ties?bu vienveid?gas piem?rošanas, gan no vienl?dz?bas principa izriet, ka t?das Kopienu ties?bu normas teksts, kur? nav nevienas tiešas nor?des uz dal?bvalstu ties?b?m, lai noteiku t?s j?gu un piem?rojam?bu, ir j?interpret? autonomi un vienveid?gi, ?emot v?r? normas kontekstu un attiec?g? regul?juma m?r?i (šaj? izpratn? it ?paši skat. 2004. gada 15. j?lija spriedumu liet? C?321/02 *Harbs, Kr?jums*, l?7101. lpp., 28. punkts, un 2007. gada 18. oktobra spriedumu liet? C?195/06 *Österreichischer Rundfunk, Kr?jums*, l?8817. lpp., 24. punkts).

25 Šaj? sakar? j?konstat?, ka Sest?s direkt?vas 19. panta 2. punkt? nav tiešas nor?des uz dal?bvalstu ties?b?m, lai noteiku t? saturu un piem?rošanas jomu, un ka no t? formul?juma vien nevar skaidri saprast, ka [šis punkts] attiektos uz pamata tiesved?b? apl?kojamo darb?bu.

26 Šajos apst?k?os b?tiski ir ?emt v?r? š?s normas kontekstu un m?r?us.

27 Vispirms, run?jot par kontekstu, j?atg?dina, ka Sest?s direkt?vas 19. panta 2. punkts ir t?s XI sada??, kura regul? atskait?jumu sist?mu. Š?s direkt?vas 17. panta 2. punkt? noteikto atskait?juma ties?bu par priekšnodokli par prec?m vai pakalpojumiem, kurus nodok?u maks?t?js

izmanto savos ar nodokli apliekamos dar?jumos, m?r?is ir piln?b? atbr?vot uz??m?ju no PVN, kurš tam j?maks? vai ko tas ir samaks?jis saist?b? ar visu savu saimniecisko darb?bu. T?d?j?di kop?j? PVN sist?ma nodrošina piln?gu neutralit?ti attiec?b? uz nodok?a piem?rošanu vis?m saimnieciskaj?m darb?b?m, ar noteikumu, ka š?m darb?b?m princip? piem?ro PVN (it ?paši skat. 2007. gada 8. febru?ra spriedumu liet? C?435/05 *Investrand*, Kr?jums, I?1315. lpp., 22. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

28 Ja nodok?u maks?t?js vienlaikus veic ar nodokli apliekamus dar?jumus, kas dod ties?bas uz atskait?jumu, un dar?jumus, kas š?das ties?bas nedod, Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkts paredz, ka atskait?ma ir tikai t? PVN da?a, kas ir proporcion?la ar nodokli apliekamo dar?jumu summai. Šo da?u apr??ina saska?? ar š?s direkt?vas 19. pant? defin?tajiem noteikumiem.

29 Lai gan š? min?t? 19. panta 1. punkt? paredz?ts, ka atskait?m? da?a izriet no da?skait?a, par kura skait?t?ju ?em apgroz?juma summu, kura attiecin?ma uz dar?jumiem, kas apliekami ar nodokli, un par sauc?ju – apgroz?juma summu, tad š? paša panta 2. punkt? ir noteikts, ka, atk?pjoties [no iepriekš noteikt?], no atskait?m?s da?as apr??iniem izsl?dz apgroz?juma summas, kuras attiecin?mas uz “gad?juma rakstura dar?jumiem”. Tom?r Sestaj? direkt?v? nav defin?ts šis “gad?juma rakstura dar?jumu” j?dziens.

30 Turklt, run?jot par min?t? 2. punkta m?r?i, – tas it ?paši izriet no Eiropas Kopienu Komisijas 1973. gada 29. j?nija Sest?s direkt?vas priekšlikuma Eiropas Kopienu Padomei pamatojuma izkl?sta (skat. *Bulletin des Communautés européennes*, pielikums 11/73, 20. lpp.). Šaj? izkl?st? ir noteikts: “Šaj? punkt? min?tie elementi ir j?izsl?dz no atskait?m?s da?as apr??ina, lai nov?rstu, ka tie izkrop?o patieso noz?mi, jo š?di elementi neatspogu?o nodok?u maks?t?ja profesion?lo darb?bu. T?ds ir ražošanas l?dzek?u p?rdošanas gad?jums un gad?juma rakstura nekustam? vai finanšu ?pašuma dar?jumi, proti, kuriem ir tikai otrš?ir?ga noz?me vai gad?juma raksturs attiec?b? uz uz??muma kop?jo apgroz?jumu. Šie dar?jumi turkl?t tiek izsl?gti tikai tad, ja tie nav nodok?u maks?t?ja pierast? profesion?l? uz??m?jdarb?ba”.

31 Šaj? sakar?, k? tas izriet no Tiesas judikat?ras, kura balst?ta uz šo m?r?i, saimniecisku darb?bu nevar kvalific?t k? “gad?juma” Sest?s direkt?vas 19. panta noz?m?, ja t? ir tiešs, past?v?gs un nepieciešams turpin?jums uz??muma ar nodokli apliekamai darb?bai (1996. gada 11. j?lija spriedums liet? C?306/94 *Régie dauphinoise, Recueil*, I?3695. lpp., 22. punkts) vai ja t? ietver b?tisku pre?u un pakalpojumu, par kuriem j?maks? PVN, izmantošanu (2004. gada 29. apr??a spriedums liet? C?77/01 *EDM, Recueil*, I?4295. lpp., 76. punkts).

32 T?tad Tiesai uz iesniedz?jtiesas uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ?emot v?r? šo judikat?ru.

33 Run?jot par pirm? nosac?juma izpildi – nekustam? ?pašuma, kuru b?vniec?bas uz??mums ir uzb?v?jis par saviem l?dzek?iem, p?rdošana nav uzskat?ma par gad?juma rakstura dar?jumu attiec?b? pret t? ar nodokli apliekamo darb?bu, kas ir nekustamo ?pašumu b?vniec?ba par trešo personu l?dzek?iem vai par saviem l?dzek?iem. T? k? p?rdošana izriet no b?vniec?bas, t? ir t?s tiešs turpin?jums. NCC darb?bas visp?r?j? organiz?cija noz?m?, ka, lai ar? cik nenoz?m?gi tas b?tu, past?v?gi jau no paša s?kuma un regul?ri ir j?pl?no, cik daudzus nekustamos ?pašumus tas uzb?v?s par saviem l?dzek?iem un nodrošin?s v?l?ku to p?rdošanu. Nekustam? ?pašuma p?rdošana, kura t?d?j?di neš?iet gad?juma rakstura dar?jums, bet gan noteikti izriet no sabiedr?bas izteikt?s v?lmes savas uz??m?jdarb?bas ietvaros att?st?t nekustamo ?pašumu, kurus t? ir uzb?v?jusi par saviem l?dzek?iem, p?rdošanu. T? iek?aujas nodok?u maks?t?ja uz??muma m?r?? un tiek veikta komerci?l? nol?k? (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? EDM, 67. punkts).

34 Šajos apst?k?os t?da nekustam? ?pašuma p?rdošana, par k?du ir pamata lieta, ir j?uzskata par tiešu, past?v?gu un nepieciešamu turpin?jumu sabiedr?bas ar nodokli apliekamai

uz??m?jdarb?bai, un nav vajadz?bas konkr?ti nov?rt?t apm?ru, k?d? š? p?rdošana, apl?kojot to atseviš?i, ietver t?du pre?u un pakalpojumu izmantošanu, par kuriem ir j?maks? PVN.

35 ?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, uz pirmajiem diviem jaut?jumiem ir j?atbild, ka Sest?s direkt?vas 19. panta 2. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka gad?jum?, kad b?vniec?bas uz??mums p?rdod par saviem l?dzek?iem uzceltu nekustamo ?pašumu, tas nav kvalific?jams par "gad?juma rakstura nekustamo ?pašumu dar?jumu" š?s normas izpratn? t?p?c, ka š? darb?ba ir tiešs, past?v?gs un nepieciešams turpin?jums ar nodokli apliekamai darb?bai. Šajos apst?k?os nav konkr?ti j?apskata, k?d? apm?r? š? p?rdošana, ja to apl?ko atseviš?i, noz?m?, ka tiek izmantotas preces un pakalpojumi, par kuriem j?maks? PVN.

Par trešo jaut?jumu

36 Ar savu trešo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut? Tiesai, vai nodok?u neutralit?tes principam atbilst tas, ka b?vniec?bas uz??mums, kurš maks? PVN par b?vniec?bas pakalpojumiem, ko tas veic par saviem l?dzek?iem (pieg?de sav?m vajadz?b?m), nevar piln?b? atskait?t PVN, kurš ir samaks?ts par visp?r?jiem izdevumiem saist?b? ar šo pakalpojumu sniegšanu t?p?c, ka no š?di veiktas b?vniec?bas izrietošais apgroz?jums ir atbr?vots no PVN.

37 NCC nor?da, ka, ja apgroz?jums, kurš izriet no t? darb?bas saist?b? ar nekustam? ?pašuma p?rdošanu, ir atbr?vots no PVN, tad nekustam? ?pašuma b?vniec?ba par saviem l?dzek?iem tiek aplikta ar nodokli (k? pieg?de sav?m vajadz?b?m un neraugoties uz teor?tisko atbilstoš? apgroz?juma neesam?bu), pamatojoties uz š?s darb?bas pašizmaksas cenu, kurai pieskait?ta parast? pe??as norma šaj? darb?bas jom?. Šajos apst?k?os NCC apgalvo, ka, lai gan tas ir PVN maks?t?js, tam tika liegta iesp?ja sa?emt PVN atmaksu par prec?m un pakalpojumiem (par visp?r?j?m izmaks?m), kuri tika izmantoti ar nodokli apliekamai darb?bai (nekustam? ?pašuma b?vniec?bai par saviem l?dzek?iem). Tas apgalvo, ka š?da situ?cija ir pretrun? nodok?u neutralit?tes principa pras?b?m.

38 Turkl?t NCC nor?da, ka D?nijas Karalistes izv?l?t? Sest?s direkt?vas paredz?to normu par atbr?vošanu no nodok?a transpon?šanas k?rt?ba pret to rad?ja maz?k labv?l?gu attieksmi sal?dzin?jum? ar š?s direkt?vas noteikto attieksmi pret b?vniec?bas uz??mumiem, proti, tiem pien?kas pilna nodok?a atmaksa par visp?r?jiem izdevumiem.

39 Vispirms ir j?atg?dina, ka nodok?u neutralit?tes princips, kurš izriet no Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkt? noteikt?, noz?m?, ka nodok?u maks?t?js var piln?b? atskait?t PVN, kurš j?maks? par prec?m vai pakalpojumiem, ko tas izmantojis ar nodokli apliekamo dar?jumu veikšanai (šaj? noz?m? skat. 2008. gada 6. marta spriedumu liet? C?98/07 *Nordania Finans* un *BG Factoring*, Kr?jums, l?1281. lpp., 19. punkts).

40 Šaj? sakar? ir j?atg?dina, ka atbilstoši past?v?gajai judikat?rai nodok?u neutralit?tes princips un it ?paši atskait?juma ties?bas k? PVN meh?nisma neat?emama sast?vda?a ir kop?j?s PVN sist?mas pamatprincips, kurš tiek ?stenots Kopienu likumdošan? (skat. 2008. gada 10. j?lija spriedumu liet? C?25/07 *Sosnowska, Kr?jums*, l?5129. lpp., 14. un 15. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra, un 2009. gada 23. apr??a spriedumu liet? C?74/08 *PARAT Automotive Cabrio*, Kr?jums, l?3459. lpp., 15. punkts).

41 Šis nodok?u neutralit?tes princips ir veids, k?d? Kopienu likumdev?js ir p?rnēsis vienl?dz?gas attieksmes principu uz PVN jomu (šaj? sakar? skat. 2008. gada 10. apr??a spriedumu liet? C?309/06 *Marks & Spencer*, Kr?jums, l?228. lpp., 49. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

42 Tom?r, lai gan šim p?d?jam principam sal?dzin?jum? ar citiem Kopienu ties?bu visp?r?jiem

principiem ir konstitucion?ls statuss, nodok?u neutralit?tes princips ir j?att?sta likumdošanas veid?, kas nav izdar?ms cit?di, k? tikai pie?emot atvasin?tu Kopienu ties?bu aktu (maz?kuma akcion?ru aizsardz?bas jom? p?c analo?ijas skat. 2009. gada 15. oktobra spriedumu liet? C?101/08 *Audiolux* u.c., Kr?jums, l?0000. lpp., 63. punkts).

43 L?dz ar to par nodok?u neutralit?tes principu pie?emt t?dus preciz?jumus ties?bu akt?, k?di ir tie, kurus transpon? D?nijas ties?b?s un kuri izriet no Sest?s direkt?vas 19. panta 1. punkta un 28. panta 3. punkta b) apakšpunktā, k? ar? š?s direkt?vas F pielikuma 16. punkta vienlaic?gas piem?rošanas, atbilstoši kurai nodok?u maks?t?js, kurš vienlaikus veic ar nodokli apliekamus un no nodok?a atbr?votus nekustam? ?pašuma p?rdošanas dar?jumus, nevar piln?b? atskait?t visp?r?jiem izdevumiem piem?rojamo PVN.

44 V?l ir j?uzsver, ka visp?r?jais vienl?dz?gas attieksmes princips, kura ?paša izteiksme Kopienu atvasin?to ties?bu l?men? un ?pašaj? nodok?u jom? ir nodok?u neutralit?tes princips, nosaka, ka sal?dzin?mas situ?cijas nevar v?rt?t atš?ir?gi, ja vien š? atš?ir?ba nav objekt?vi pamatota (iepriekš min?tais spriedums liet? *Marks & Spencer*, 51. punkts un taj? min?t? judikat?ra). Tas it ?paši noz?m?, ka atš?ir?gas uz??m?ju kategorijas, kuras ir sal?dzin?m? situ?cij?, ir j?v?rt? vien?di, lai atbilstoši EKL 3. panta 1. punkta g) apakšpunktam nov?rstu konkurences trauc?jumus iekš?j? tirg?.

45 Transpon?jot Sest?s direkt?vas noteikumus, dal?bvalst?m bija pien?kums iev?rot vienl?dz?gas attieksmes principu sal?dzin?jum? ar citiem visp?r?jiem Kopienu principiem, kuri tiem pieš?irt?s konstitucion?l?i noz?mes d?? t?m ir oblig?ti, ja t?s darbojas Kopienu ties?bu jom? (šaj? sakar? skat. 2000. gada 18. maija spriedumu liet? C?107/97 *Rombi* un *Arkopharma, Recueil*, l?3367. lpp., 65. punkts, k? ar? 2000. gada 8. j?nija spriedumu liet? C?396/98 *Schloßstrasse, Recueil*, l?4279. lpp., 44. punkts).

46 K? izriet no D?nijas vald?bas rakstveida apsv?rumiem, D?nijas likumdev?js, pien?c?gi ?emot v?r? visp?r?jo vienl?dz?gas attieksmes principu, transpon?jot Sesto direkt?vu ar apstr?d?tajiem noteikumiem, ir v?l?jies t?dus b?vniec?bas uz??mumus k? NCC, kuri savas b?vniec?bas uz??m?jdarb?bas ietvaros veic no nodok?a atbr?votu nekustam? ?pašuma p?rdošanu, nost?d?t t?d? paš? situ?cij? k? nekustam? ?pašuma tirgot?jus, kuri t?d??, ka š? p?d?j? darb?ba ir atbr?vota no nodok?a, nevar atskait?t PVN, kurš ir j?maks? par tiem pieejamiem trešo personu sniegtajiem b?vniec?bas pakalpojumiem, un tas tiek veikts, lai nov?rstu konkurences trauc?jumus iekš?j? tirg?. Šajos apst?k?os nevar lietder?gi atsaukties uz nodok?u neutralit?tes principu, lai iebilstu pret š?di transpon?to noteikumu piem?rošanu.

47 ?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, uz trešo jaut?jumu ir j?atbild, ka nodok?u neutralit?tes princips neaizliedz, ka b?vniec?bas uz??mums, kurš maks? PVN par b?vniec?bas pakalpojumiem, kurus tas veic par saviem l?dzek?iem (pieg?de sav?m vajadz?b?m), nevar piln?b? atskait?t PVN saist?b? ar visp?r?j?m izmaks?m, sniedzot šo pakalpojumu, ja no š?di p?rdot?m ?k?m izrietošais apgroz?jums ir atbr?vots no PVN.

Par ties?šan?s izdevumiem

48 Attiec?b? uz lietas dal?bniekiem š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?tiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Ties?šan?s izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to lietas dal?bnieku ties?šan?s izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (cetur? pal?ta) nospriež:

1) **Padomes 1977. gada 17. maija Sest?s direkt?vas 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze, 19. panta 2. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka**

gad?jam?, kad b?vniec?bas uz??mums p?rdod par saviem l?dzek?iem uzceltu nekustamo ?pašumu, tas nav kvalific?jams par “gad?juma rakstura nekustamo ?pašumu dar?jumu” š?s normas izpratn? t?p?c, ka š? darb?ba ir tiešs, past?v?gs un nepieciešams turpin?jums ar nodokli apliekamai darb?bai. Šajos apst?k?os nav konkr?ti j?izskata, k?d? apm?r? š? p?rdošana, ja to apl?ko atseviš?i, noz?m?, ka tiek izmantotas preces un pakalpojumi, par kuriem j?maks? pievienot?s v?rt?bas nodoklis;

2) nodok?u neutralit?tes princips neaizliedz, ka b?vniec?bas uz??mums, kurš maks? pievienot?s v?rt?bas nodokli par b?vniec?bas pakalpojumiem, kurus tas veic par saviem l?dzek?iem (pieg?de sav?m vajadz?b?m), nevar piln?b? atskait?t pievienot?s v?rt?bas nodokli saist?b? ar visp?r?j?m izmaks?m, sniedzot šo pakalpojumu, ja no š?di p?rdot?m ?k?m izrietošais apgroz?jums ir atbr?vots no pievienot?s v?rt?bas nodok?a.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – d??u.